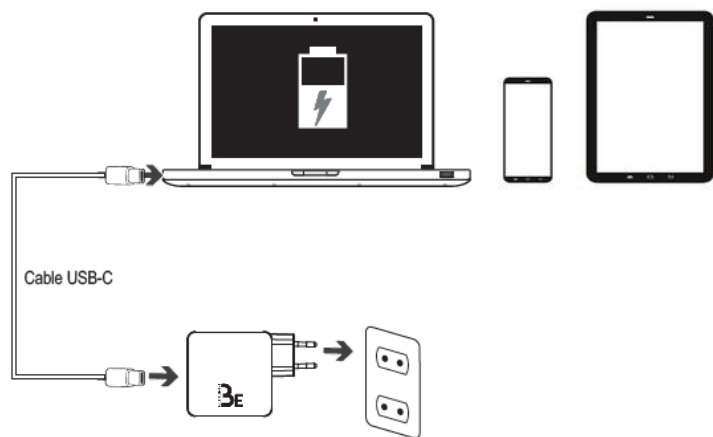




## SMART USB-C CHARGER<sup>60</sup>

PD 3.0 | 60W

Manuel d'installation  
User's guide  
Guia de usuario  
Guia do usuário  
Gebruikershandleiding  
Manuale di istruzioni  
Bedienungsanleitung



EN - For more information, contact us at :  
FR - Pour plus d'informations contactez-nous :  
ES - Para cualquier sugerencia por favor envíe su solicitud a la siguiente E-mail :

[contact@axs-group.com](mailto:contact@axs-group.com)

## Power Delivery Profiles :

EN - Power Delivery Technology identifies your computer's profile to send the power needed to fully charge your device equipped with a USB-C charging port.

FR - La technologie Power Delivery identifie le profil de votre ordinateur pour envoyer la puissance nécessaire pour un chargement optimal de votre appareil équipé d'un port USB-C de chargement.

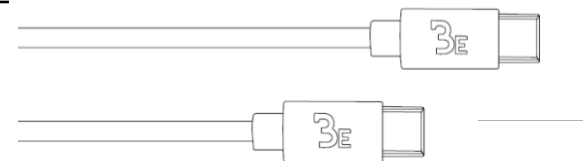
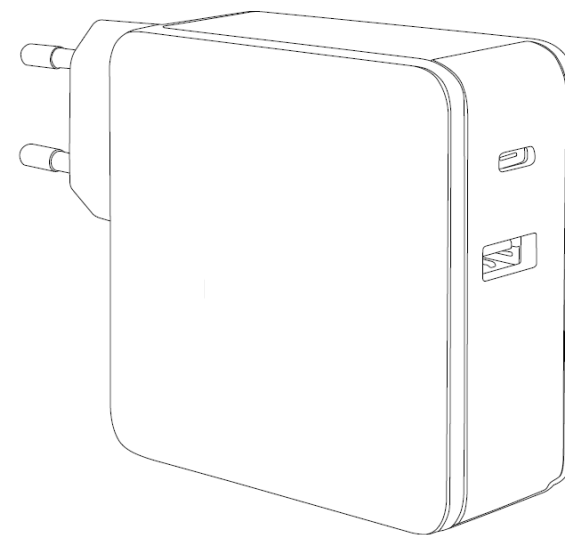
ES - La tecnología de entrega de energía identifica el perfil de su computadora para enviar la energía necesaria para cargar completamente su dispositivo con un puerto de carga USB-C.

Profile	Max Power		Smart Charger <sup>60</sup>	Compatible devices*
1	10W	5V - 2A	✓	Nintendo Switch, GoPro
2	18W	5V-2A 12V -1,5A	✓	Samsung Galaxy S8/S8 Plus Iphone 8 / 8 Plus Iphone X
3	36W	5V-2A 12V-3A	✓	iPad Pro 10.5"/12.9
4	60W	5V/9V-2A 12V/15V/18V 20V-3A	✓	MacBook Pro 13"/15", MacBook 2015/2016, XiaoMi Notebook Air/Pro, DELL XPS 12/13, Google Chromebook Pixel, Lenovo ThinkPad X1 Carbon 2017, HP Spectre X360, Samsung Chromebook Plus,"
5	100W	5V/9V-2A 12V/15V/18V 20V-5A	x	

\* Non-exhaustive List | Liste non exhaustive | Lista no exhaustiva

## Technical Specifications

	60W   USB-C   PD3.0 Wall Power Supply
Rated Power Max	60W
Extra USB Charging Port - Fast Charge USB Output	✓ 5V/2,1 A
Technology	Power Delivery 3.0
Cable USB-C to USB-C Length   Longueur   Longitud	1,8m PD
Input	100-220 V
USB-C Output	5V, 9V, 12V, 15V, 18V, 20V DC (3A Max)
EN - Grade anti-static safety design FR - Conception de sécurité antistatique grade 100 000 ES - Diseño de seguridad contra corrientes estáticas, con grado de protección 100.000. NL- 100 000 graads anti-statisch, veiligheidsdesign PT - Design antiestática seguro de nível 100. 000 DE - Sichere antistatische Ausführung, Grad 100 000 IT- Progettazione di sicurezza antistatica grado 100.000	✓
EN- Strong fire-proofing protection case design FR - Robuste boîtier de protection ignifugé ES - Carcasa con diseño de protección intensa contra incendios. NL - Sterke, brandvaste behuizing PT - Forte design da caixa de protecção à prova de fogo DE - Robustes und feuersicheres Gehäuse IT - Robusto involucro di protezione ignifugo	✓
EN - Installing EMC and EMI, that's for absorbing inburst current and restraining electric circuit FR - Installe EMC et EMI, absorbe les impulsions de courants en rafales et restreint le circuit électrique ES - Incorpora compatibilidad EMC e inmunidad EMI, absorbiendo las ráfagas de corriente y restringiendo su entrada al circuito eléctrico. NL- Installeert EMC en EMI; voor het filteren van stroompieken en behoudvan het elektrisch circuit PT - Instalação de EMC e EMI para absorção de picos de corrente e restrição do circuito eléctrico DE - EMC/EMI Schutz, absorbiert die Ausstoßimpulse und begrenzt den Stromkreislauf IT - Comprende EMC ed EMI, assorbe gli impulsi di corrente e le scariche eriduce il circuito elettrico	✓
Dimensions	110x 70x31 mm
Weight	170gr



**FR**

REMARQUE IMPORTANT : Avant d'acheter cet article, lisez attentivement le manuel d'utilisation de votre ordinateur portable pour vous assurer que les données techniques sont compatibles avec votre ordinateur. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte.

**EN**

IMPORTANT NOTICE: Before purchasing this item, please read carefully your laptop user manual to ensure the technical data is compatible with your laptop. We are not responsible for any damage caused by incorrect operation.

**ES**

AVISO IMPORTANTE : Antes de adquirir este artículo, le rogamos lea detenidamente el manual de usuario de su portátil, a fin de asegurarse de que los datos técnicos del producto sean compatibles con los de su ordenador. No nos hacemos responsables de ningún daño provocado por un uso incorrecto.

**PT**

AVISO IMPORTANTE : Antes de comprar este item, leia cuidadosamente o manual de utilização do portátil para garantir que os dados técnicos são compatíveis com o portátil. Não somos responsáveis por eventuais danos causados por um funcionamento indevido.

**NL**

BELANGRIJK BERICHT : Lees voordat u dit item aanschaft eerst zorgvuldig de gebruikershandleiding van uw laptop om u ervan te verzekeren dat de technische gegevens compatibel zijn met uw laptop. Wij zijn niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door verkeerd gebruik.

**IT**

OSSERVAZIONE IMPORTANTE : Prima di acquistare questo articolo, leggete attentamente il manuale di istruzioni del computer portatile ed assicuratevi che le caratteristiche tecniche siano compatibili. Decliniamo ogni responsabilità in caso di danni causati da utilizzi non corretti.

**DE**

WICHTIGER HINWEIS: Lesen Sie vor dem Kauf dieses Artikels sorgfältig die Bedienungsanleitung Ihres Laptops durch, um sicherzustellen, dass die technischen Daten mit Ihrem Computer kompatibel sind. Wir übernehmen keinerlei Haftung im Falle von Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung entstanden sind.

**ATTENTION :**

N'essayez pas de démonter ni d'ouvrir le boîtier en aucune circonstance. Assurez-vous que la tension CC utilisée par votre appareil est de 18,5V-20V. La tension d'alimentation CC est indiquée sur votre ordinateur ou sur l'adaptateur CA original. Assurez-vous que le connecteur de l'adaptateur correspond bien à la prise de votre ordinateur. Veuillez vous reporter au tableau de correspondance entre les embouts et les modèles compatibles à la fin du manuel. La prise doit être située près de l'appareil dont l'utilisation est prévue et facilement accessible.

**CAUTION:**

Don't try to disassemble or open the cover under any circumstances. Please make sure the DC voltage or your device uses is 18,5V-20V. You can find the DC voltage on your computer or the original AC adaptor. Please make sure the adaptor connector can insert into your laptop. Please refer to the correspondence table between the tips and the compatible machines at the end of the user manual. The socket outlet must be near the product's intended use and easily accessible.

**PRECAUCIÓN :**

No intente desmontar el producto ni abrir su cubierta bajo ninguna circunstancia. Le rogamos se asegure de que la tensión C.C. que utiliza el valor de tensión C.C 18,5V-20V. Impreso sobre su ordenador o el adaptador de C.A. original. Asegúrese de que el conector de este adaptador pueda insertarse en su portátil. Consulte la tabla de correspondencia entre las clavijas y los modelos compatibles al final del manual. La toma de corriente debe ser de fácil acceso y estar situada cerca del producto que se quiere usar.

**CUIDADO :**

Não tente desmontar ou abrir o produto em nenhuma circunstância. Certifique-se de que a voltagem CC utilizada pelo dispositivo é de 18,5V-20V. Pode encontrar a voltagem CC do computador no adaptador de CA original. Certifique-se de que o conector do adaptador pode ser introduzido no seu portátil. Consulte a tabela de correspondência entre os encaixes e os modelos compatíveis no fim do manual. A tomada deve encontrar-se junto do produto com que vai ser utilizado e deve ser de fácil acesso.

**WAARSCHUWING :**

Probeer nooit om de afdekking te demonteren of te openen. Zorg ervoor dat de gelijkstroom die uw apparaat gebruikt 18,5V-20V bedraagt. U kunt de DC-voltage vinden op uw computer of op de originele AC-adaptor. Zorg ervoor dat de aansluiting van de adapter op uw laptop past. Gelieve de overeenstemmingstabel aan het einde van de handleiding te raadplegen voor de aansluitpunten in compatibele modellen. Het stopcontact moet in de nabijheid liggen van de plaats waar het product wordt gebruikt en eenvoudig bereikbaar zijn.

**ATTENZIONE :**

Non cercate di smontare o di aprire l'involucro in nessuna circostanza. Assicuratevi che la tensione CC utilizzata dal vostro dispositivo sia di 18,5 V-20 V La tensione di alimentazione CC è indicata sul computer o sull'adattatore AC originale. Assicuratevi che il connettore dell'adattatore corrisponda alla presa del computer. Fate riferimento alla tabella della corrispondenza tra gli adattatori e i modelli compatibili alla fine del manuale. La presa deve essere vicino al dispositivo previsto per l'uso e facilmente accessibile.

**ACHTUNG:**

Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gehäuse abzunehmen oder zu öffnen. Stellen Sie sicher, dass die von Ihrem Gerät verwendete DC-Spannung 18,5V-20V beträgt. Die DC-Betriebsspannung ist auf dem Computer oder auf dem AC-Adapter angegeben. Stellen Sie sicher, dass der Adapterstecker für den Steckplatz am Computer geeignet ist. Weitere Informationen über die Endstücke und die kompatiblen Modelle finden Sie in der entsprechenden Tabelle am Ende der Bedienungsanleitung. Die Steckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden, das genutzt werden soll, und sie muss problemlos zugänglich sein.



EN - Direct current  
FR- Courant continu  
ES - Corriente continua  
NL - Gelijkstroom  
PT- Corrente direta  
DE- Gleichstrom  
IT - Corrente continua



EN - For indoor use only. Avoid exposure to external heat sources, sunlight, dust, corrosive chemicals, and moisture.  
FR - Utilisez uniquement l'adaptateur en intérieur. Évitez l'exposition aux sources de chaleur externes, aux rayons du soleil, aux produits chimiques corrosifs et à l'humidité.  
ES - Solo para usar en interiores. Evite la exposición a fuentes externas de calor, luz solar directa y prolongada, polvo, elementos químicos corrosivos y humedad.  
NL - Uitsluitend bedoeld om binnenshuis te gebruiken. Voorkom blootstelling aan externe warmtebronnen, volle zon, stof, bijtende chemiëlen in vocht.  
PT- Apenas para Utilização no interior. Evite a exposição a fontes de calor externas, a luz solar direta, ao pó, a produtos químicos corrosivos e à umidade.  
DE- Verwenden Sie den Adapter ausschließlich im Innenbereich. Vermeiden Sie es, das Geräterextremer Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, chemischen Korrosionsmitteln oder Feuchtigkeit ausgesetzt.  
IT - L'adattatore deve essere utilizzato solo all'interno. Evitate l'esposizione alle fonti di calore esterne, ai raggi del sole, ai prodotti chimici corrosivi e all'umidità.



EN - Alternative current  
FR - Courant alternatif  
ES - Corriente alternativa  
NL - Wisselstroom  
PT - Corrente alternativa  
IT - Corrente alternata  
DE - Wechselstrom



EN - The appliance has reinforced insulation with no accessible metal parts. Class 2 appliances have an electric power plug without an earth prong.  
FR - L'appareil possède une isolation renforcée sans partie métallique accessible. Les prises des équipements de classe 2 ne possèdent pas de broche de terre.  
ES - El aparato posee un doble aislamiento sin partes metálicas accesibles. Los enchufes de los equipos de clase 2 no llevan bornes de puesta a tierra.  
NL - Het apparaat heeft een versterkte isolatie zonder toegankelijk metalen gedeelte. Stekkers van apparaten van klasse 2 hebben geen aardpen.  
PT - O aparelho possui um isolamento reforçado sem parte metálica acessível. As tomadas dos equipamentos de classe 2 não possuem ligação à terra.  
DE - Das Gerät ist mit einer verstärkten Isolation ohne metallischen Teile versehen. Steckdosen der Klasse 2 sind nicht geerdet.  
IT - Il dispositivo è dotato di isolamento rafforzato senza parti metalliche accessibili. Le prese dei dispositivi di classe 2 non hanno messa a terra.



This symbol indicates that this product must not be disposed with your other household waste, but must be taken to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment.



Ce symbole indique que votre produit ne doit pas être jeté dans une poubelle classique mais doit être remis à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.